

Informacja dla podmiotów gospodarczych**Oznaczanie pochodzenia owoców i warzyw, które pochodzą z niesamodzielnego terytorium Sahary Zachodniej i podlegają kontroli marokańskich organów celnych**

(C/2025/5416)

- (1) Zgodnie z wyrokiem Trybunału Sprawiedliwości z dnia 4 października 2024 r. w sprawach połączonych C-779/21 P i C-799/21 P⁽¹⁾ oraz w celu wyraźnego rozróżnienia przy oznaczaniu pochodzenia między produktami pochodzącymi z terytorium Sahary Zachodniej i podlegającymi kontroli organów celnych Maroka a produktami pochodzącymi z Maroka, a także zapewnienia prawidłowych informacji dla konsumentów w Unii, wynegocjowano nowe Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczące zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośroziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony (zwane dalej „porozumieniem”)⁽²⁾. Porozumienie zastępuje poprzednie porozumienie z 2018 r. Porozumienie, które zostało podpisane przez strony i jest tymczasowo stosowane od dnia 4 października 2025 r., stanowi między innymi, że w przypadku produktów sektora owoców i warzyw pochodzących z Sahary Zachodniej i podlegających kontroli marokańskich organów celnych jako miejsce pochodzenia wskazuje się nazwę regionu, w którym produkty zebrano, zgodnie z dowodem pochodzenia towarzyszącym tym produktom w momencie przywozu do Unii.
- (2) Decyzja Rady Stowarzyszenia UE–Maroko nr 2/2025 z dnia 3 października 2025 r., utworzonej w ramach Układu eurośroziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, zmieniająca protokół nr 4 do układu o stowarzyszeniu w odniesieniu do definicji pojęcia „produktów pochodzących” oraz metod współpracy administracyjnej, ustanawia przepisy zapewniające stosowanie protokołu nr 4 w odniesieniu do produktów pochodzących z Sahary Zachodniej, które są objęte tym układem. W przedmiotowej decyzji określono nazwy regionów, odpowiednio „Dakhla Oued Ed-Dahab” i „Laâyoune-Sakia El Hamra”, które należy wskazywać w świadectwie pochodzenia towarzyszącym danym produktom oraz w deklaracji pochodzenia.
- (3) Aby dostosować odpowiednie przepisy UE do porozumienia i decyzji Rady Stowarzyszenia UE–Maroko, o której mowa w pkt 2, Komisja Europejska zamierza wkrótce przyjąć rozporządzenie delegowane Komisji zmieniające rozporządzenie delegowane (UE) 2023/2429 (zwane dalej „zmieniającym rozporządzeniem delegowanym”) w odniesieniu do oznaczania pochodzenia owoców i warzyw pochodzących z niesamodzielnego terytorium Sahary Zachodniej i podlegających kontroli marokańskich organów celnych. Zmieniające rozporządzenie delegowane zostanie przedłożone Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do kontroli. Jeżeli Parlament Europejski i Rada nie wyrażą sprzeciwu, zmieniające rozporządzenie delegowane powinno zostać opublikowane i wejść w życie w późniejszym terminie. Zmieniające rozporządzenie delegowane powinno być stosowane z mocą wsteczną od dnia 4 października 2025 r., czyli od daty rozpoczęcia tymczasowego stosowania porozumienia. Na zasadzie odstępstwa od art. 76 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013⁽³⁾ i art. 3 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2023/2429⁽⁴⁾ zmieniające rozporządzenie delegowane powinno stanowić, że w przypadku owoców i warzyw, niektórych suszonych owoców i dojrzałych bananów, o których mowa w art. 1 ust. 2 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/2429 i które pochodzą z terytorium Sahary Zachodniej i podlegają kontroli marokańskich organów celnych oraz są przywożone i wprowadzane do obrotu w Unii, zamiast państwa pochodzenia będzie należało wskazywać region, z którego dany produkt pochodzi, zgodnie ze świadectwem pochodzenia towarzyszącym temu produktowi w momencie przywozu do Unii, jak określono w decyzji Rady Stowarzyszenia UE–Maroko, o której mowa w pkt 2.

⁽¹⁾ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 4 października 2024 r. w sprawach połączonych C-779/21 P i C-799/21 P Rada Unii Europejskiej przeciwko Front Polisario, ECLI:EU:C:2024:835.

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2025/2022 z dnia 1 października 2025 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczącego zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośroziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony (Dz.U. L, 2025/2022, 3.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2022/oj>).

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/2429 z dnia 17 sierpnia 2023 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do norm handlowych dotyczących sektora owoców i warzyw, niektórych przetworów owocowych i warzywnych oraz sektora bananów oraz uchylające rozporządzenie Komisji (WE) nr 1666/1999 oraz rozporządzenia wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 i (UE) nr 1333/2011 (Dz.U. L, 2023/2429, 3.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).

- (4) W zmieniającym rozporządzeniu delegowanym należy ponadto przewidzieć, że takie produkty, jeżeli zostały przywiezione do Unii zgodnie z prawem przed wejściem w życie zmieniającego rozporządzenia delegowanego i jeżeli posiadają oznaczenie wskazujące Saharę Zachodnią jako ich państwo pochodzenia, mogą być nadal wprowadzane do obrotu w Unii do wyczerpania zapasów, pod warunkiem że nadal spełniają wszystkie pozostałe wymogi mających zastosowanie unijnych norm handlowych.
-